



metz

Service des Assemblées

COMMISSION DES FINANCES ET DES RESSOURCES

**Compte-rendu de la réunion du 21 mai 2019 à 17h30
dans la salle La Fayette de l'Hôtel de Ville**

ORDRE DU JOUR

POLE FINANCES

1. Compte de gestion 2018.
2. Compte administratif 2018.
3. Affectation du résultat de l'exercice 2018 du budget principal et des budgets annexes.

POLE ANIMATION, JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

4. Construction d'un équipement socio-éducatif "Grand Domaine" à Metz BORNLY : approbation du programme de l'opération et lancement du concours de maîtrise d'œuvre.

POLE CULTURE

5. Festival Constellations de Metz 2019
6. Soutien au rayonnement des compagnies messines : accompagnement au Festival d'Avignon.

POLE ANIMATION, JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

7. Versement d'une subvention à l'Association Football Club de Metz.
8. Animation Estivale 2019 – Attribution de subventions à diverses associations sportives, culturelles, socioéducatives et instances publiques.

POLE EDUCATION

9. Participation financières : rendez-vous linguistiques et sportifs et sortie scolaire.

POLE PARCS, JARDIN ET ESPACES NATURELS

10. Jardin d'été Place de la Comédie : conventions de partenariat et de mécénat.

POLE PATRIMOINE BATI ET LOGISTIQUE TECHNIQUE

11. Cession de l'immeuble sis 62 rue des Allemands.
12. Transfert de propriété à Metz Métropole des locaux du PC régulation.

POLE URBANISME, HABITAT ET PLANIFICATION URBAINE

13. Transfert de propriété à Metz Métropole des voiries, des espaces publics et des moyens matériels afférents – mise à disposition des bâtiments situés rue Teilhard de Chardin et Dreyfus Dupont dédiés à ces compétences.
14. Acquisition d'une emprise foncière appartenant à la Région sur le ban de Borny.
15. Acquisition de parcelles situés sur le ban de DEVANT-LES-PONTS.
16. Acquisition des quotes-parts des terrains HD 84 et 85 par la procédure des biens vacants sans maître – Zone Cassin.
17. Acquisition d'un délaissé de terrain dans la zone Cassin par la procédure des biens vacants sans maître.

POLE RESSOURCES HUMAINES

18. Prorogation des conventions de protections sociale complémentaire.

POLE FINANCES

19. Remise gracieuse de dettes.

Etaient présents, sous la présidence de : Monsieur Jean-Michel TOULOUZE, Adjoint au Maire,

- Mme Doan TRAN, Adjointe au Maire, membre titulaire,
- Mme Françoise FERRARO, Adjointe chargée de Quartiers, membre titulaire,
- Mme Agnès MIGAUD, Adjointe au Maire, membre suppléant,
- Mme Patricia SALLUSTI, Adjointe au Maire, membre suppléant,

- Madame Emmanuelle CHAMPIGNY, Directrice Générale des Services,
- Madame Elisabeth PEIFFERT, Secrétaire Générale,
- Monsieur Frédéric CHARTE, Directeur Général Adjoint de la Direction Rayonnement et Animation Urbaine,
- Madame Valérie GOETZ, Directrice Générale Adjointe de la Direction Ressources Humaines et Moyens Internes,
- Monsieur François DUPOUY, Directeur Général Adjoint de la Direction Développement, Services Urbains et Energie,
- Madame Sylvie GOUSTIAUX, Directrice Générale Adjointe de la Direction Ressources,
- Mme Mélanie MARCHAL, Cheffe du service Prospective et Pilotage budgétaires,
- Monsieur Philippe MARTIN, Responsable de la Cellule Budget,
- Madame Vanessa ROYER, Directrice du Pôle Animation, Jeunesse, Sports et Vie Associative,
- Monsieur Christian SCHNELL, Directeur du Pôle Culture,
- Monsieur Jean-Baptiste GALINIE, Directeur du Pôle Education,
- Monsieur Sébastien MARQUETON, Directeur Adjoint du Pôle Parcs, Jardins et Espaces Naturels,
- Mme Krystel KONTZLER, Service Gestion Domaniale,
- Mme Marlyse PINA, Responsable du service Stratégie Foncière.

Etaient excusé(e)s/absent(e)s :

- Mme Isabelle KAUCIC, Première Adjointe au Maire, membre titulaire,
- Monsieur Gilbert KRAUSENER, Conseiller Délégué, membre titulaire,
- Monsieur Bernard HEULLUY, Conseiller Délégué, membre titulaire,
- Mme Christine AGUASCA, Conseillère Déléguée, membre suppléant,
- Monsieur Emmanuel LEBEAU, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Conseillère Municipale, membre suppléant,

- Monsieur Thierry JEAN, Adjoint au Maire, membre suppléant,
- Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Adjointe au Maire, membre suppléant,
- Monsieur Jean-Michel ROSSION, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Mme Françoise GROLET, Conseillère Municipale, membre suppléant.

Monsieur Jean-Michel TOULOUZE, Président, ouvre la séance à 17h36 en excusant les membres ne pouvant être présents.

Il propose que les points 1, 2 et 3 soient traités ensemble, quant aux points 5 et 6 qu'ils soient traités en fin de commission.

1^{er} Point : Compte de gestion 2018.

2^{ème} Point : Compte administratif 2018.

3^{ème} Point : Affectation du résultat de l'exercice 2018 du budget principal et des budgets annexes.

Madame MARCHAL présente les rapports.

Avis favorable de la Commission

4^{ème} Point : Construction d'un équipement socio-éducatif "Grand Domaine" à Metz BORNLY : approbation du programme de l'opération et lancement du concours de maîtrise d'œuvre.

Mme Vanessa ROYER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

7^{ème} Point : Versement d'une subvention à l'Association Football Club de Metz.

Madame Vanessa ROYER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

8^{ème} Point : Animation Estivale 2019 - Attribution de subventions à diverses associations sportives, culturelles, socioéducatives et instances publiques.

Madame Vanessa ROYER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

9^{ème} Point : Participations financières : rendez-vous linguistiques et sportifs et sortie scolaire.

Monsieur Jean-Baptiste GALINIE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

10^{ème} Point : Jardin d'été Place de la Comédie: conventions de partenariat et de mécénat.

Monsieur Sébastien MARQUETON présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

11^{ème} Point : Cession de l'immeuble sis 62 rue des Allemands.

Madame Krystel KONTZLER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

12^{ème} Point : Transfert de propriété à Metz Métropole des locaux du PC régulation.

Madame Krystel KONTZLER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

13^{ème} Point : Transfert de propriété à Metz Métropole des voiries, des espaces publics et des moyens matériels afférents - mise à disposition des bâtiments situés rues Teilhard de Chardin et Dreyfus Dupont dédiés à ces compétences.

Monsieur François DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

14^{ème} Point : Acquisition d'une emprise foncière appartenant à la Région sur le ban de Borny.

Monsieur François DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

15^{ème} Point : Acquisition de parcelles situées sur le ban de DEVANT-LES-PONTS.

Monsieur François DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

16^{ème} Point : Acquisition de quotes-parts des terrains HD 84 et 85 par la procédure des biens vacants sans maître - Zone Cassin.

Monsieur François DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

17^{ème} Point : Acquisition d'un délaissé de terrain dans la zone Cassin par la procédure des biens vacants sans maître.

Monsieur François DUPOUY présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

18^{ème} Point : Prorogation des conventions de protection sociale complémentaire.

Madame Valérie GOETZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

19^{ème} Point : Remise gracieuse de dettes.

Madame Mélanie MARCHAL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

5^{ème} Point : Festival Constellations de Metz 2019.

Monsieur Christian SCHNELL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

6^{ème} Point : Soutien au rayonnement des compagnies messines : accompagnement au Festival d'Avignon.

Monsieur Christian SCHNELL présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

L'ordre du jour étant épuisé, le Président de la Commission lève la séance à 17h52.